

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BPY200

(2 pieces) Fuel paste holder



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Fuel Paste Holder (Set of 2) - BPY200

1. General Information

The Fuel Paste Holder (Set of 2) is designed for safe and effective use with gel fuels in various cooking and warming applications. Ideal for professional kitchens, catering services, and special events, this holder is constructed to ensure stability and ease of use.

2. Safety Information

- **Use Only as Intended:** This product is designed exclusively for holding fuel paste. Do not use it for any other purposes.
- **Keep Away from Flammable Materials:** Ensure that the holder is placed away from combustible surfaces and materials.
- **Supervise During Use:** Always supervise the holder while in use, especially in the presence of children and pets.
- **Do Not Move During Use:** Refrain from moving the holder once fuel is lit to avoid spills and injuries.
- **Avoid Direct Contact with Flame:** Always use heat-resistant gloves when handling the holder after fuel has been ignited, as it can become very hot.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation when using fuel paste, as it may produce fumes.
- **Storage:** Store unused fuel paste and the holder in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources.

3. Product Specifications

- **Product Name:** Fuel Paste Holder Set of 2
- **Material:** Stainless Steel
- **Dimensions:** 10 cm x 10 cm x 5 cm
- **Weight:** 250 grams each
- **Compatibility:** Suitable for all standard fuel paste containers

4. Setup and Installation

- **Step 1:** Unpack the Fuel Paste Holders and check for any visible damage.
- **Step 2:** Place the holders on a stable, heat-resistant surface away from flammable materials.
- **Step 3:** Ensure that the holders are positioned upright and secure.
- **Step 4:** Insert the fuel paste container into the holder, ensuring a snug fit.
- **Step 5:** Confirm that the holder is clear of any obstructions before igniting the fuel.

5. Operation

- **Lighting the Fuel:** Use a long lighter or match to ignite the fuel paste while ensuring your hands and face are away from the flame.
- **Adjusting the Flame:** Follow the specific instructions provided with the fuel paste for adjusting the flame intensity.
- **Supervision:** Always monitor the holder while the fuel is lit, and do not leave it unattended.

6. Cleaning and Maintenance

- **After Use:** Allow the holder to cool completely before cleaning.
- **Cleaning:** Wipe with a damp cloth or sponge. For tough stains, use mild detergent and rinse thoroughly.
- **Storage:** Store in a dry place and ensure it is free from residual fuel paste.

7. Troubleshooting

- **If the fuel does not ignite:** Check that the fuel paste is not expired and is properly seated in the holder.
- **If the flame is unstable:** Ensure that the holder is on a flat, stable surface and that there are no drafts.
- **If the holder is damaged:** Discontinue use immediately and contact customer service for support.

8. Disposal

- **Dispose of any used fuel paste containers** in accordance with local hazardous waste regulations.
- **For the metal holders,** consider recycling or discarding them through regular waste disposal means, ensuring they are free from residual fuel.

9. Contact

For any inquiries, support, or additional information, please reach out to us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Brennpaste Halter (Set von 2) - BPY200

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Brennpaste Halters BPY200. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und effiziente Halterung für Brennpaste in Gastronomiebetrieben anzubieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die sichere Handhabung und optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Der Brennpaste Halter ist ausschließlich für die Verwendung mit zertifizierten Brennpasten vorgesehen. Verwenden Sie keine anderen Materialien oder Substanzen.
- Brandgefahr: Achten Sie darauf, dass der Halter bei der Verwendung nicht überhitzt wird. Stellen Sie sicher, dass sich keine brennbaren Materialien in der Nähe befinden.
- Aufbewahrung: Halten Sie den Halter an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonnenstrahlung und Hitzequellen.
- Benutzung: Verwenden Sie den Halter nur auf stabilen Oberflächen, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Entsorgung: Entsorgen Sie den Halter gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Edelstahl
- Größe: 7,5 x 7,5 x 4 cm
- Gewicht: 0,35 kg
- Farbe: Silber
- Kapazität: Für ein Standard-Brennpaste-Behälter ausgelegt
- Verpackungseinheit: Set von 2 Haltern

4. Montage und Installation

1. Entnehmen Sie die Brennpaste aus der Verpackung und prüfen Sie die Unversehrtheit der Halter.
2. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der der Halter platziert wird, sauber und stabil ist.
3. Setzen Sie den Brennpaste-Behälter in den Halter ein, sodass er sicher und fest sitzt.
4. Achten Sie darauf, dass der Halter nicht über eine Kante hinausragt und stabil steht.

5. Bedienung

- Platzieren Sie den Halter mit der montierten Brennpaste auf einer stabilen Oberfläche, weit entfernt von brennbaren Materialien.
- Zünden Sie die Brennpaste mit einem langen Feuerzeug oder einer Zündschnur an und stellen Sie sicher, dass Sie dies sicher tun, ohne den Halter zu berühren.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie den Halter nach der Verwendung vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien oder Scheuermittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

7. Fehlersuche

- Problem: Brennpaste brennt nicht richtig.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Brennpaste nicht abgelaufen ist und genügend Luftzirkulation um den Halter vorhanden ist.
- Problem: Halter wackelt oder ist instabil.
Lösung: Überprüfen Sie die Unterlage. Die Oberfläche muss stabil und eben sein.

8. Entsorgung

Der Brennpaste Halter sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle entsorgt werden. Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Brandstofpasta Houder Set van 2 - BPY200

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Brandstofpasta Houder Set van 2 - BPY200. Dit product is ontworpen om het gebruik van brandstofpasta te vergemakkelijken en is ideaal voor buitenactiviteiten zoals kamperen en grillen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de Brandstofpasta Houder alleen zoals aangegeven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de houder alleen wordt gebruikt met goedgekeurde brandstofpasta.
- Houd de houder uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Plaats de houder op een vlakke, stabiele ondergrond tijdens gebruik.
- Raak de houder niet aan met blote handen als deze in gebruik is, aangezien deze heet kan worden.
- Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik van brandstofpasta.
- Volg alle lokale richtlijnen en voorschriften met betrekking tot het gebruik van brandstoffen en branders.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Staal
- Afmetingen: 8 x 8 x 8 cm
- Gewicht: 0,5 kg
- Capaciteit: Geschikt voor 230 g brandstofpasta
- Kleur: Zwart
- Geschikt voor zowel binnen- als buitentoepassingen

4. Installatie en Setup

- Verwijder de Brandstofpasta Houder uit de verpakking.
- Controleer de houder op beschadigingen of defecten.
- Plaats de houder op een vlakke en stabiele ondergrond op een veilige afstand van brandbare materialen.
- Zorg ervoor dat de houder goed is gemonteerd en dat er geen losse onderdelen zijn.
- Vul de houder met de geschikte brandstofpasta volgens de instructies van de fabrikant van de brandstof.

5. Gebruik

- Steek de brandstofpasta aan met een lange aansteker of lucifer.
- De houder kan nu worden gebruikt voor verwarming of koken.
- Houd de houder altijd in de gaten tijdens gebruik en nooit onbeheerd achterlaten.
- Na gebruik, laat de houder afkoelen voor u deze aanraakt of verplaatst.

6. Reinigen en Onderhoud

- Zorg ervoor dat de houder volledig is afgekoeld voordat u begint met reinigen.
- Gebruik een zacht, vochtige doek om de buitenkant van de houder schoon te maken.
- Voor hardnekkige vlekken kunt u een mild schoonmaakmiddel gebruiken.
- Vermijd schurende materialen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op eventuele slijtage of schade.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Brandstofpasta brandt niet.
Oplossing: Controleer of de brandstofpasta goed is aangebracht en of deze niet verouderd is.
- Probleem: Te veel rookvorming.
Oplossing: Zorg voor voldoende ventilatie en controleer of de brandstofpasta correct wordt gebruikt.
- Probleem: De houder is beschadigd.
Oplossing: Stop het gebruik onmiddellijk en neem contact op met de klantenservice.

8. Afvalverwerking

- Gooi de Brandstofpasta Houder niet in het huisvuil.
- Volg lokale richtlijnen voor recycling en afvalverwerking van metalen en andere materialen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Usuario - Soporte de Pasta de Combustible (Set de 2) BPY200

1. Información General

Gracias por elegir el Soporte de Pasta de Combustible BPY200. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un soporte seguro y eficiente para sus tubos de pasta de combustible, mejorando su experiencia al cocinar al aire libre.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de Peligro de Fuego: Mantenga el producto alejado de materiales inflamables.
- Uso Apropriado: Este soporte está diseñado únicamente para su uso con pasta de combustible. No lo use para otros combustibles.
- Supervisión: Nunca deje el soporte desatendido mientras está en uso.
- Instalación y Uso: Asegúrese de seguir todas las instrucciones de instalación y operación.
- Almacenamiento: Almacene el producto en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar directa.
- Lesiones Personales: Utilice guantes si el soporte está caliente. Asegúrese de que el área circundante sea segura.

3. Vista General y Especificaciones

El Soporte de Pasta de Combustible BPY200 incluye:

- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Dimensiones: 10 cm x 10 cm x 6 cm
- Capacidad: Soporta hasta 2 recipientes de pasta de combustible
- Peso: 200 g
- Color: Acero inoxidable

4. Instalación y Configuración

1. Desempaque: Retire el soporte del embalaje y asegúrese de que todas las piezas estén presentes.
2. Colocación: Coloque el soporte sobre una superficie plana y estable, lejos de fuentes de calor.
3. Colocación de la Pasta de Combustible: Inserte los recipientes de pasta de combustible en el soporte, asegurándose de que estén bien asentados.
4. Comprobación: Verifique que el soporte esté firme y nivelado antes de encender la pasta de combustible.

5. Operación

- Encendido: Encienda la pasta de combustible con un fósforo o encendedor, siguiendo las instrucciones del fabricante de la pasta.
- Control: Mantenga siempre un supervisión al operar el soporte de pasta de combustible.
- Apagado: Para apagar, deje que la pasta se consuma por completo o use un apagador adecuado para pasta de combustible.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Regular: Después de cada uso, limpie el soporte con un paño húmedo.
- Desinfección: Puede utilizar un detergente suave si es necesario.
- Inspección: Revise periódicamente el soporte en busca de signos de desgaste o daño.

7. Resolución de Problemas

- El soporte se calienta demasiado: Asegúrese de que está utilizando la pasta de combustible correcta y que hay suficiente ventilación.
- Pasta de combustible no enciende: Verifique que no haya humedad en la pasta y que esté dentro de la fecha de caducidad.
- Inestabilidad: Asegúrese de que el soporte esté sobre una superficie plana y estable.

8. Desecho

Deséchelo conforme a las regulaciones locales sobre residuos. No lo arroje al fuego o a fuentes de agua. Los materiales como el acero inoxidable son reciclables.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por su compra. Esperamos que disfrute de su experiencia de cocina al aire libre con el Soporte de Pasta de Combustible BPY200.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Ensemble de Support pour Pâte de Carburant (Lot de 2) BPY200

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'ensemble de support pour pâte de carburant BPY200. Ce produit est conçu pour faciliter l'utilisation de votre pâte de carburant tout en assurant une sécurité accrue lors de son utilisation. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne placez pas le support à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.
- Assurez-vous que le support est stable avant d'y placer la pâte de carburant.
- Ne manipulez pas le produit avec les mains mouillées.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants.
- En cas de fuite de la pâte de carburant, nettoyez immédiatement la zone et évitez tout contact avec la peau.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : BPY200
- Matériau : Acier inoxydable
- Dimensions : 12 cm x 12 cm x 4 cm
- Poids : 0,5 kg
- Capacité : Supporte des récipients de pâte de carburant jusqu'à 1,5 kg
- Couleur : Argenté

4. Configuration et Installation

- Étape 1 : Déballez soigneusement le produit et vérifiez son intégrité.
- Étape 2 : Choisissez une surface plane et stable pour placer le support.
- Étape 3 : Placez le support sur la surface sélectionnée.
- Étape 4 : Assurez-vous que les pieds du support sont bien en contact avec la surface pour éviter tout basculement.
- Étape 5 : Placez le récipient de pâte de carburant sur le support.

5. Fonctionnement

- Pour utiliser le support, placez simplement le récipient de pâte de carburant sur le support installé.
- Allumez la pâte de carburant conformément aux instructions du fabricant du produit de pâte de carburant.
- Surveillez toujours le récipient pendant l'utilisation.

6. Nettoyage et Entretien

- Laissez le support refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer le support.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Vérifiez régulièrement le produit pour déceler des signes d'usure ou de dommages.

7. Dépannage

- Problème : Le support ne reste pas stable.
Solution : Vérifiez que le support est sur une surface plane et que les pieds sont bien en contact avec celle-ci.
- Problème : Le récipient de pâte de carburant n'est pas adapté.
Solution : Assurez-vous que le récipient de pâte de carburant ne dépasse pas la capacité du support.

8. Élimination

- Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères.
- Contactez votre service local de gestion des déchets pour les instructions de recyclage appropriées.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez contacter notre service clientèle.

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

MANUALE DEL PRODOTTO

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Set di Supporti per Pasta Combustibile GGM Gastro. Questo prodotto è progettato per l'uso con il combustibile a pasta, garantendo un'esperienza di cottura sicura ed efficiente. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente questo manuale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni.
- Tenere il supporto lontano da materiali infiammabili.
- Non utilizzare il prodotto in spazi chiusi senza ventilazione adeguata.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso.
- Indossare guanti protettivi durante la manipolazione del combustibile a pasta e del supporto.
- Assicurarsi che il supporto sia stabile prima dell'uso per prevenire rischi di incendio o di scottature.
- Non utilizzare il supporto per altri scopi non previsti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il Set di Supporti per Pasta Combustibile GGM Gastro è progettato per sostenere contenitori di pasta combustibile in modo sicuro ed efficace.

- Dimensioni: Non specificate
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Colore: Nero
- Capacità: Ideale per l'uso con tutti i contenitori di pasta combustibile standard.

4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere il supporto dalla confezione.
- Stabilire una superficie piana e asciutta per il posizionamento.
- Posizionare il supporto su una superficie stabile.
- Assicurarsi che il supporto sia ben fissato e non possa ribaltarsi.
- Inserire il contenitore di pasta combustibile nel supporto in modo sicuro.

5. Operazione

- Accendere il contenitore di pasta combustibile secondo le istruzioni del produttore.
- Monitorare costantemente il contenitore e il supporto durante l'operazione.
- Utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata per garantire la sicurezza.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, lasciar raffreddare completamente il supporto.
- Pulire il supporto con un panno umido e sapone neutro.
- Non immergere il supporto in acqua.
- Ispezionare regolarmente il supporto per segni di usura o danni.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il supporto sembra instabile, verificare che sia posizionato su una superficie piana.
- In caso di odore di fumi tossici, spegnere immediatamente il contenitore di pasta combustibile e uscire dall'area.
- Se il supporto presenta segni di danno, interrompere l'uso e contattare il servizio clienti.

8. Smaltimento

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltirlo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il supporto nell'indifferenziato; controllare le indicazioni per il riciclo dei metalli.

9. Contatti

Per ulteriore assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania